

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

JAARGANG 1992 Nr. 96

---

A. TITEL

*Briefwisseling tussen de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de Internationale Organisatie voor Atoomenergie houdende een overeenkomst inzake een bijeenkomst van 26 tot en met 29 oktober 1992 betreffende „In-Core Instrumentation and In-Situ Measurement in Connection with Fuel Behaviour”;  
Wenen, 16 december 1991/23 april 1992*

B. TEKST

Nr. I

INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY

641-TI-TC-827

1991-12-16

Sir,

I have the honour to inform you that the Secretariat of the International Atomic Energy Agency is planning to hold a Technical Committee on 'In-core Instrumentation and In-situ Measurement in Connection with Fuel Behaviour', from 26 to 29 October 1992. The purpose of the meeting is to review and update the knowledge, foster the exchanges between countries in the area of In-core instrumentation and in-situ measurement in connection with fuel behaviour. This meeting will cover both safety and experimental aspects in power reactor cores and MTR reactor experiment. 29 countries and three international organizations are expected to attend. The maximum number of attendees may be about 40.

Preliminary discussions have been held with Mr. Margraf from the Research Center Petten to make available to the Agency, without charges and for the entire duration of the meeting, premises and facilities adequate and appropriate for the meeting.

I have the honour to enquire whether your Government would wish to host the meeting in question, and if so, whether your Government would agree to make the following arrangements.

1. The Government of the Netherlands will accord to the Agency, its property, funds and assets and, to the officials of the Agency and participants officially designated to attend the meeting in their official capacities, and to members of the immediate families of such persons, the privileges and immunities established by the Agreement on the Privileges and Immunities of the IAEA which was accepted by the Government on 29 August 1963.

2. The Government will accord to officials and participants mentioned above every facility necessary for the performance of their function in connection with the meeting, including entering, remaining in and leaving the Netherlands. The Government will issue any necessary visas as expeditiously as possible and, where the legislation of the Netherlands permits, free of charge. Annex A contains the list of Member States to be invited to participate.

The Agency will inform the Government promptly of all persons officially designated to attend the meeting. The Agency will also advise such persons to apply for visas, if necessary, in good time before the opening date of the meeting, and the Host Government is expected to issue such visas promptly so as to allow participants to attend the meeting.

3. The Government will facilitate customs formalities for those persons on entering and leaving the Netherlands.

4. The Government will exercise reasonable care to ensure security on the premises in which the meeting takes place and to ensure the safety of the officials of the Agency and participants while on the premises of the meeting. The Government will take whatever steps may be reasonable in the circumstances to ensure such security and safety, including such supervision of the premises as may be warranted.

Should your Government wish to host the meeting in question, I would be grateful if you would inform me in writing of your Government's agreement on the above enumerated points by 15 January 1992 so as to enable the Secretariat to proceed with timely arrangements.

Accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

(sd.) B. A. SEMENOV

B. A. Semenov  
Deputy Director General  
Head of the Department of  
Nuclear Energy and Safety

for DIRECTOR GENERAL

*Enclosure*

*H. E. Mr. Enrik C. H. A. PLUG  
The Resident Representative of  
the Netherlands to the  
International Atomic Energy Agency  
Untere Donaustrasse 13-15  
A-1020 Vienna*

---

**Annex A**

**LIST OF MEMBER STATES TO BE INVITED**

Technical Committee Meeting on "In-core Instrumentation and  
In-situ Measurement in Connection with Fuel Behaviour"

26-29 October 1992  
The Netherlands

Argentina  
Belgium  
Brazil  
Canada  
China  
The Czech and Slovak Federal Republic  
Cuba  
Denmark  
Egypt  
Finland  
France  
Germany  
Hungary  
India  
Indonesia  
Italy

Japan  
Korea, Rep. of  
Mexico  
Norway  
Netherlands  
Romania  
Spain  
Sweden  
Switzerland  
UK  
USA  
USSR  
Yugoslavia

*Organizations*

OECD/NEA  
CEC  
UNIPED

(1506j)

---

Nr. II

**PERMANENT MISSION OF THE KINGDOM OF THE  
NETHERLANDS TO THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY  
AGENCY**

Vienna, 23 April 1992  
No.: 363

Dear Mr. Semenov,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of 16-12-1991, no. 641-TI-TC-827, concerning the hosting of the Technical Committee Meeting on "In-core Instrumentation and In-situ Measurement in Connection with Fuel Behaviour", from 26 to 29 October 1992.

I am pleased to let you know that my Government is prepared to host the meeting in question on the basis of the 4 points enumerated in your letter of 16 December 1991. My Government considers your letter of 16 December 1991 and my reply as an Agreement between the Kingdom of the Netherlands and the International Atomic Energy Agency, which shall enter into force on the date of this reply and shall remain in force for the duration of the meeting and for such additional

period as is necessary for its preparation and winding up, the total duration of this Agreement however not to exceed one year.

Please accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

(sd.) H. J. REGEUR

H. J. Regeur  
Alternate Resident Representative

*Mr. B. A. Semevov  
Deputy Director General  
Head of the Department of  
Nuclear Energy and Safety,  
International Atomic Energy Agency  
Vienna International Centre  
Vienna*

---

D. PARLEMENT

De in de brieven vervatte overeenkomst behoeft niet de goedkeuring van de Staten-Generaal ingevolge artikel 91, juncto additioneel artikel XXI, eerste lid, onderdeel b, van de Grondwet en juncto artikel 62, eerste lid, onderdeel c, van de Grondwet naar de tekst van 1972.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de in de brieven vervatte overeenkomst zijn ingevolge het gestelde in de voorlaatste alinea van de tweede brief op 23 april 1992 in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederland betreft, geldt de overeenkomst alleen voor Nederland.

J. GEGEVENS

Van het op 26 oktober 1956 te New York tot stand gekomen Statuut van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie (IAEA) zijn tekst en vertaling geplaatst in *Trb.* 1957, 50; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1990, 51.

Van de op 1 juli 1959 te Wenen tot stand gekomen Overeenkomst inzake de voorrechten en immuniteiten van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie, naar welke Overeenkomst in de brieven wordt verwezen, is de tekst geplaatst in *Trb.* 1965, 49; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1971, 57.

Uitgegeven de *tweede* juli 1992.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

H. VAN DEN BROEK